

# New York's BACKYARD HUDSON VALLEY

## DUTCHESS TOURISM

VIDEOS UND AKTUELLE WERBEKAMPAGNEN



# **T**RAGEN SIE IHR amerikanisches Abenteuer auf zu neuen Höhen

**Nur 90 Minuten entfernt von New York City**

Reisen Sie zurück in die Pionierzeit der Luftfahrt  
und fliegen Sie in einem Doppeldeckerflugzeug  
über die traumhafte Landschaft des Hudson Valley.

*Old Rhinebeck Aerodrome, Red Hook, NY*

**Großartige Geschichten beginnen hier.  
Beginnen Sie Ihre schon heute auf  
[dutchesstourism.com/DE](http://dutchesstourism.com/DE)**



A Storied  
Experience.



© I LOVE NEW YORK is a registered trademark and service mark of the  
New York State Department of Economic Development; used with permission.



# DEIN AMERIKANISCHES ABENTEUER WARTET AUF DICH IM HUDSON VALLEY, US- BUNDESSTAAT NEW YORK

**E**in Ferientag, der ihren Geist inspiriert und ihre Sinne weckt! Entspannen Sie und genießen Sie eine zweistündige Bahnfahrt von New York City entlang des Hudson River in das herrliche Dutchess County.

## ENTDECKEN SIE DIE ROOSEVELT ÄRA

Springwood Estate in Hyde Park war sein Leben lang der Wohnsitz des 32. Präsidenten der USA – Franklin D. Roosevelt. Dieses National Historic Site und Presidential Library & Museum erzählt die dramatische Geschichte dieses einflussreichen Anführers, der an den Folgen von Kinderlähmung litt und das Land während der "Großen Depression" und durch den 2. Weltkrieg führte.

Als Anwalt für Gleichberechtigung spielte First Lady Eleanor Roosevelt ihr

Leben lang eine wichtige Rolle für das Verfassen der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte durch die Vereinten Nationen. Besuchen Sie Val-Kill, ihr in der Nähe gelegenes, verstecktes Urlaubsdomizil.

## ZURÜCK IN DIE ZEIT

Im Old Rhinebeck Aerodrome in Red Hook findet man eine der umfangreichsten Sammlungen an alten originalen und nachgebauten Flugzeugen der Welt. Erleben Sie die frühen Tage der Luftfahrt und erforschen Sie das Museum, sehen Sie sich eine spannende Air-Show an oder buchen Sie einen Flug in einem altmodischen Biplane.

## IN DER NATUR ZU SICH FINDEN

Rauschende Wasserfälle, Aussichtstürme

auf Bergeshöhen und belebende Wanderungen sind nur einige der Naturwunder, die man im Dutchess County erlebt. Man ist niemals weit weg von atemberaubenden Ausblicken, einem landschaftlich reizvollen Picknick-Platz oder von Innisfree – einem der zehn besten Gärten der Welt – entfernt.

In kulinarischen Köstlichkeiten schmelgen. Erkunden Sie das Culinary Institute of America und probieren Sie die Gerichte der künftigen Chefköche in einem der vier von Studenten betriebenen Restaurants an diesem erstklassigen Kulinarik-College.

Planen Sie ihren Ausflug ins Dutchess County, New York noch heute mit [DutchessTourism.com/UK](http://DutchessTourism.com/UK). Für die Buchung einer Reisepauschale, besuchen Sie [AmericaAsYouLikeIt.com](http://AmericaAsYouLikeIt.com).

